



Savaali



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (MPMC)

Samoa to leap frog into the world of Virtual Reality

By: Joshua Lafoa'i

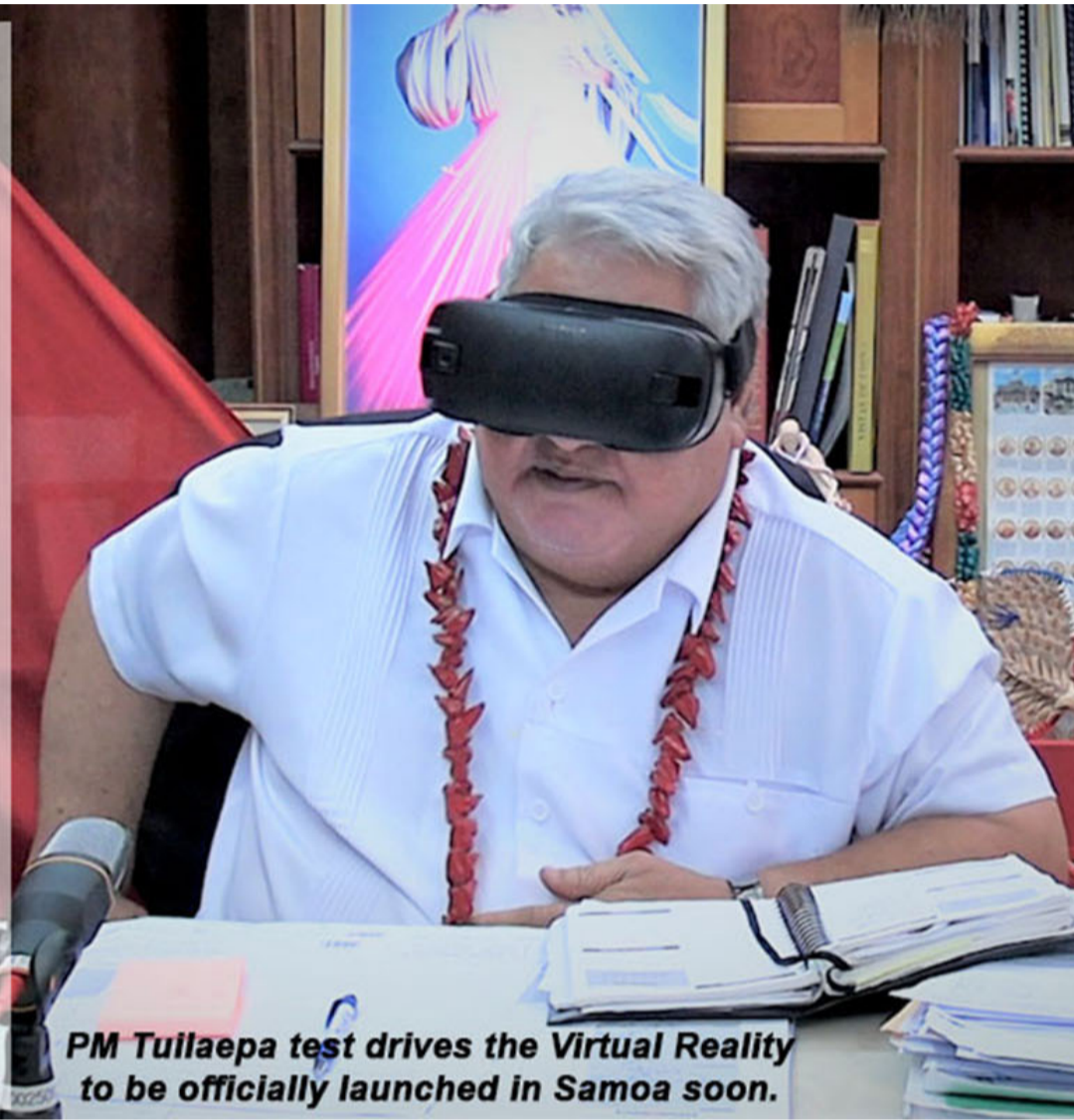
Virtual Reality is the next big step for Samoa in telecommunications technology.

The Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi has announced that 35 people in Samoa have successfully undergone training for Virtual Reality technology.

And in the near future, the introduction of VR to Samoa will be official.

“This is the next step for Samoa in its communications. Samoa will soon be able to run at the same pace as those bigger countries overseas,” he said.

The Prime Minister says technology like virtual reality is proof of the ever growing world and Samoa must keep up to pace.



PM Tuilaepa test drives the Virtual Reality to be officially launched in Samoa soon.

PM, Olo & Chinese fishermen

By Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

Cabinet’s decision, (FK) authorizing the return of four Chinese fishermen to enter Samoa via sea in August did not breach the COVID19 State of Emergency Orders, clarified Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi.

The issue, added the Prime Minister is in the limelight for all the wrong reasons and the motive is for political gains by the instigator of these rumors, former MP and FAST political party’s Election Candidate Olo Fiti Vaai to woo voters.

The Chinese fishermen did not travel from China to Samoa on the fishing vessel as deliberately claimed by Olo, continued Tuilaepa. The four had boarded the fishing vessel from Samoa during a regular change of crew earlier in the year. And when their time at sea expired

CONTINUED PAGE 2

Sesē ma taufa’aleaga lafoga a Faumuina Wayne

“E lē fa’apena le faigamalo lenei, e lē sailia ni mamalu ae fai a le mea e tatau ona fai.”

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa’ailoa e le Palemia, e sesē, pepelo ma taufa’aleaga lafoga a Faumuina Wayne Fong e fa’apea, sa avatu le ave’a i a le Ofisa ma fa’ailoa atu, a lē fa’ato’ese le Afio’aga o Vaigaga, Ekalesia ma le Komiti o Aoga i le Palemia, e lē fausia se Faleaoga fou mo le Aoga Tulaga Lua.

“O le matuā fa’avalevlea o lena manataupu ua aumai e Wayne, e lē fa’apena ona fa’atino fuafuaga a le Malo, e fa’ata’oto lava fuafuaga a le Malo latou i le faiga o Faleaoga, e lē tau mo’omia ai fua na uiga, o le matuā sesē o lea fa’aaliga,” o le saunoaga lea a Ta’ita’i o le Malo.

“O le tali sa’o i lea mataupu, e sesē i luga i le masina le manatu o Faumuina, pei o se fa’asilasilaga e lilifia i le itu taufa’aleaga ma fa’aloataua, pei e foliga mai o le faiga lea o le Malo lenei, a le fa’atoese le Afio’aga, o le matuā fa’avasivasi o ia manatu fa’apea.”

“E lē fa’apena le faigamalo lenei, e lē sailia ni mamalu ae fai a le mea e tatau ona fai.”

Saunoa Faumuina i le Talanoa Media, ua uma ona fono le latou nu’u ma le Ekalesia, ma e lē faia se fa’atoese, auā e leai se agasala a le nu’u po’o le Faipule fo’i



Faumuina Wayne Fong.

FAAAUUAU ITULAU 4



St Paul's Academy.

Tafaigata Prison’s rebirth as a House of Hope

By: Joshua Lafoa'i

The former Tafaigata Prison is now a home of hope. And a foundation of education for over 300 children now attending the St Paul’s Academy.

The St. Paul’s academy at Tafaigata is now in full throttle with just over 350 children attending the school starting from Early Childhood Education (ECE) to Year 8.

The former compound infamous for detaining notorious prisoners recently underwent a complete successful facelift and it has become alive of sounds of inspired young students.

And the educational facility’s name says it all.

“The name of the school has a very important purpose. It reflects the story of St. Paul from the bible who at first was Saul. And the story of Saul is, he was an unrelenting sinner and a villain to society,” Vice Principal

CONTINUED PAGE 3



PM questions former Poly Chief's competence

By: Joshua Lafoa'i

Statements by one of the FAST Political Party's election candidates, Fauo'o Fatu Tielu condemning the Government's decision to resurrect the international carrier and rebrand it as Samoa Airways is not going unnoticed.

Rejecting Fauo'o's public statements published by the Samoa Observer, Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi says that Fauo'o's prejudices towards the Samoa Airways shows his "incompetence."

"He (Fauo'o) should have remained silent and concentrate on his election campaign instead of exposing his incompetence during his tenure with Polynesian Airlines," added the Prime Minister.

The Former Polynesian Airlines Chief Executive is quoted by the newspaper as saying that the Government made the "wrong move" to revive international flights (via Samoa Airways) and should have sought partnerships with other bigger airlines to survive the market.

Fauo'o also questioned government's initiative to pick up on Samoa Airways international travels saying Polynesian airlines made profit with just the inter-island travels between the two Samoas.

And the Prime Minister repelled the comments labelling it as narrow minded thinking, short sighted and lacks vision.

"If that is his vision, then he has a very short sighted approach to this regard. He's talking about inter-island travel between Samoa and Tutuila making money. Of course it will make money," Tuilaepa said.

"Whether you sleep on the job or you're incompetent, you're going to make a profit because you're the only one servicing the route between the two," he said.

"You hold the monopoly and because there's no competition, you're going to make money regardless," he said.

"It is similar to the inter-island shipping services between Upolu and Savaii. There is no competition," he added.

Tuilaepa has stood by the decision made by government on the resurrection of Samoa Airways.

The Prime Minister says Samoa Airways is a leap that the government must make and has been in the planning.

"What Fauo'o does not realize is that the more he airs out his frustrations the more it shows how narrow his foresight is. Inter-island travel is not a problem for Samoa because it is almost guaranteed money and for him who has been in his comfort zone for so many years, there wasn't any room to grow," he added.

As for Samoa Airways, the Prime Minister maintained that while the national carrier is experiencing unavoidable turbulences mostly due to the COVID19 pandemic, Government remains firm on its commitment to support Samoa Airways because it's the best investment in terms of tourism which is the main stay of Samoa's economy and also will inject revenues across the board from the transport sector to the accommodation industries and supporting services.

"Everyone in the airline support services sector are the benefactors not to mention new employment opportunities for the country," he concluded.



Whether you sleep on the job or you're incompetent, you still make a profit because you're the monopoly.

FROM PAGE 1

PM, Olo & Chinese fishermen

as required by international laws, they had to be replaced.

The Prime Minister noted that because of strict international border security regulations in place, finding Chinese replacements was impossible because of the flight restrictions imposed by Samoa. Also taking into consideration that the fishing vessel's only port of call since they left Samoa is the Matautu Wharf, Cabinet approved a request from the Huanan Fishery, a company licensed in Samoa for Samoan fishermen to replace the Chinese nationals. The request is included in the FK which also authorized a special chartered flight by Air New Zealand to return 80 of the company's Chinese staff to return home.

That request was granted by Cabinet on August 4th 2020.

But there were conditions in place and included in the standing Border Security regulations that all incoming vessels must submit their shipping logs together with final clearance from Satellite links to confirm their fishing locations and port of calls while out at sea before granted entry into Samoa.

Also prior to being released, all crew members must pass health checks mandated by local health and fisheries officials.

The Prime Minister said that the fishing vessels log confirmed that the boat and crew had no contact with any vessels for refueling or other purposes while out at sea. Secondly, the fishing vessel had not made any port of call to any country since they

left Samoa eliminating any physical contact.

Satellite links provided by the Fisheries Division also confirmed that the vessel did not port or dock when they left Samoa.

And when the vessel arrived all the required medical checks were conducted clearing not just the four but all of the crew members.

"Satisfied with the results, they four fishermen were released," reiterated Tuilaepa. "For Olo to claim that the Chinese fishermen is a breach of the SOE orders is a total fabrication of the truth but I'm not in the least surprised because this is what he does best, telling fables and fictitious tales to win public pity for his FAST political party."

Tuilaepa is also curious why it took the former Independent MP more than 2 months before going public when normally Olo is the first to hit the press when it comes to issues to defame Government.

"Samoa remains COVID19 free to date and one wonders why now? Why has he waited this long? Is he running out of steam or scheme to suit his political agenda," added Tuilaepa.

He noted that Olo also failed to acknowledge the sustainable income source for the families of the four Samoans replacements.

"Again no surprise there," said Tuilaepa reassuring the country that Cabinet in its decision making capacity is making all the hard calls to ensure that the lives of local residents will not be comprised by the COVID19 virus.



PM Tuilaepa rubbishes Apology claims

By: Joshua Lafoa'i

Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi has rubbished public claims that unless the Vaigaga EFKS Church and the Vaigaga Primary School Committee apologize to him, their new Primary School Building will not be built.

The accusation is by ex-member of parliament for Faleata Urban West (changed to Faleata No. 2) and former HRPP MP, Faumuina Wayne Fong who questioned the motives behind the Government change of mind to slash plans for Vaigaga Primary School.

Faumuina claims that the Vaigaga EFKS church and the village committee were told to apologize to the Prime Minister in order for the Vaigaga Primary School plans to go ahead.

Faumuina did not name the office in which the alleged advice originated.

But in rubbishing the ex-HRPP MP, Prime Minister labeled the claims for an apology as "idiotic."

"That is the most idiotic thing I have ever heard. The Government does not waste its valuable time with school yard tactics and petty games insinuated by that desperate faipule," refuted the Prime Minister during his Taimi ma le Palemia weekly television program aired Sunday evening by TV Samoa.

In justifying the government decision to put the Vaigaga Primary School building on the back burner, Tuilaepa noted that although the project was to be funded by the World Bank, the end did not justify the means. For example, the design work alone is in the neighborhood of \$600,000. And that does not include the actual construction which would have increased the new school building project expenses to over \$1 million tala.

"We can build two to three Primary Schools like the Safotulafai Primary School, (dedicated last week and funded by the Government of Japan at a cost of under \$300,000) with that amount," added the Prime Minister.

He said that paramount to Government is for all requests for new School Buildings from villages to be treated equally without any preferential treatment.



"The Prime Minister has rubbished claims made by ex-MP Faumuina Wayne Fong claiming they were told to apologise to the Prime Minister in order for their school to be built."

"Many of our schools are built at an estimated cost of \$300,000 to \$500,000 for the whole completed project. This school is setting a very high precedent, and the project hasn't even started and

yet we've dished out \$600,000 tala already," continued the Prime Minister.

"Faumuina's misinformation and false claims is also a dirty campaign strategy to push his FAST political party's agenda."

Faumuina has yet to clarify whether the alleged advice to the Vaigaga EFKS Church and School Committee to apologize to the Prime Minister was verbal or written, and if so, who made the apology demand.

FROM PAGE 1

Tafaigata Prison's rebirth as a House of Hope

Tevaga Lemalu Pio Tevaga told the Savali News in an exclusive interview.

"Until Saul was influenced by the grace of God, he changed his name to Paul, and that transformation embodies what has happened here, no longer Saul, but has become Paul. No longer a prison, but now a place where the future of Samoa can be educated," he added.

St. Paul's academy caters for five villages including Tafaigata, Falelauniu, Siusega, Nu'u and Vaitele.

But it wasn't uncoordinated or a lucky, 'right place right time' initiative. The final product that is now, is the end result of a carefully planned initiative by the government.

With majority of former Sogi settlers moving to Tafaigata and Falelauniu, the Government knew the difficulties for parents and students to commute to their schools.

"The location of St. Paul's academy eliminates the extra task by parents to take a commute all the way to town or to Vaitele Uta where the closest schools are. Instead, families living close by, especially with those who have moved over from Sogi, have a school right next door to send their children," Tevaga said.

When asked whether the location and its history has shown any impact on the mental state of children, Tevaga says it's rather the opposite.

"Early in the morning before the classes start, the children are already sweating and running around the enormous yard here at St. Paul's. Once they enter the gates, they're free to roam the compound until that bell rings and school starts," he said.

The freedom he was referring to is thanks to the high tech security at St. Paul's academy.

Not only with their own security is detail overlooking the compound, but the school home to state of the art technology.

It is the only school where every classroom is fitted with a wall mounted flat screen television, connected by a wifi network and has access to all class lessons. It also has attached their own installed security cameras and central speaker system. It is to date, the most advanced primary school compound yet.



"Vice Principal Tevaga Lemalu Pio Tevaga during a class session with his students at St. Paul's Academy in Tafa'igata."

Fautasi o Toa - to eliminate violence against women and girls



Fautasi o Toa crew preparing for battle

By: Asenati Taugasolo Semu

Eliminating violence against women and girls is the audible message driving the Fautasi o Toa UNDP funded challenge.

In launching the race to be contested by five longboats including the sole long boat lead by champion female skipper Vaimasanu'u Zita Martel Friday, Prime Minister Tuilaepa Sailele Malielegaoi acknowledged that the fautasi race is one of the events to commemorate the Marist 70th Anniversary.

"Traditionally, when it comes to fautasi races, it unites entire villages, and the race is a vehicle delivering that message of unity by not just Marist but the entire country to drive this message of eliminating violence against women and girls," said the Prime Minister.

"And we work together to build an empowered nation of citizens based on love and kindness.

"To all new women members of Fautasi o Toa...you have risen together to the challenge issued by the men of Marist to your master skipper...and whatever the outcome, let it be known that you are legendary women warriors of Samoa."

"It's a day of celebration of our Samoan women who have bravely stepped up," continued the Prime Minister noting that Vaimasanu'u is revered and respected for her achievements as the first lady captain to multiple fautasi crowns on local waters and inter-island between the two Samoas.

UNDP, Resident Representative, Jorn Sorensen when voicing the support

by the United Nation towards the challenge said this is unique as it's the very first time that an all-female crew will be competing on an equal basis with their male counterparts in a traditional longboat race.

"This has never been done before so this is indeed a noteworthy milestone to be added to the legacy of our longstanding achievement of Samoan women and gender equality efforts in Samoa," said Sorensen.

"This is also a significant point to break into gender barriers to the pursuit of equality, safety, the right to be heard and access to equal opportunities for women.

"For generations, women have fought for equality in sports and we have seen a dramatic increase in participation in over the years. This event certainly adds to this momentum.

"The elimination against women and girls and gender equality is the focus of the spotlight initiative and remains a top priority of UNDP in line with its vision of empowering lives.

"This is an excellent example of using traditional sports as an avenue to address the issue of domestic violence."

Sorensen said the fact that the longboat is made up entirely of women and captained by a female skipper and compete with men under the same competition under the same rules, sends a very strong message that women participation in leveling the playing field for both men and women is very much possible."

MAI LE ITULAU MUAMUA

Sesē ma taufa'aleaga lafoga a Faumuina Wayne

o le Itumalo i le va feagai ai ma le Malo.
Na manino fo'i i lona manatu, afai ae le faia e le Malo lea Faleaoga, o le a aga'i loa lona nu'u e fa'atino lava le toe fausia o se Faleaoga fou mo le Aoga Tulaga Lua a lona nu'u i Vaigaga.

Saunoa Faumuina, ua uma ona fa'amaonia e le Faletupe a le Lalolagi le seleni e fa'amatu'u mai mo le fausia o se Faleaoga fou i lona nu'u, peita'i o lo'o taofiofi lava e le Malo, ae le'o ni ana tupe.

Na tali le Ta'ita'i o le Malo, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielegaoi, ma ia toe saga fa'amanino atili le aotelega o le mataupu leni, e pine fa'amaui ai le pepelo, sesē ma le taufa'aleaga o ia fa'asalalauga.

"Ua uma ona ou fa'asilasila atu le Faleaoga lea ei Vaigaga, ma le tulaga maoa'e lea e tula'i mai i le Faleaoga, ona o le maoa'e tele o le fuafuaga lea na tu'uina atu i le Kapeneta, e \$600 afe lea na totogi e tusi ai na'o le ata o le Faleaoga, ae \$1 miliona ma le \$200 afe e fai ai le Faleaoga atoa.

"O le tele o Faleaoga Tulaga Lua ia e fausia nei, ei le va o le \$300 afe i le \$500 afe le tau atoa o le galuega, ae ua 'ese lea Faleaoga i Vaigaga, e le'i amatalia le galuega, ae ua goto le \$600 afe i le na'o le tusiga o le ata, a'o le \$600 afe lea e mafai ona fai ai Faleaoga e tolu pe lua, Faleaoga lelei lava toe mautu."

O le Faleaoga lea na ou alu tatala i Safotulafai, Savaii na'o le \$280 afe a'o le tupe na avatu e le Malo Iapani."

"A outou vaai i le Faleaoga lea ei Safotulafai fa'atasi ai ma le Hall, o le matua mata'utia le matagofie ma lelei."

"O le fa'actetega lena o le Malo, na ala ai ona toe fetu'una'i ana tonu fai, o le a le tuua loa i Fa'alapotopotoga mai fafo, ae o le a fa'atino loa e le Malo fuafuaga, ma toe fetu'una'i ona fa'atino lea i se tau, e le'o o inā tau sili ona taugatā, ae o le a fai e le Malo le ata o le Faleaoga e pei fo'i ona fai ai ata o isi Faleaoga."

"E i ai fo'i le fa'actetega a le Malo i le vaai mai a le atunuu, o le a le mea o le a fausia fa'apitoa ai le Faleaoga a Vaigaga i se tau sili ona taugatā, e ono faitio ai le Malo, e foliga mai ua si'i isi ae fa'asavali isi."

E le'i manino lelei i le saunoga a Faumuina, po'o ai tonu le Ofisa o le Malo na avatu ai le ave'a'i mo le faia o se fa'ato'esega a lea Nu'u aga'i le Malo.

E le'i fa'amatala manino mai fo'i e Faumuina po'o a tonu upu o le ave'a'i, pe se ave'a'i tu'u fofoga po'o se ave'a'i tusitusia, a'o le a tonu fo'i le mafua'aga tonu o lea fa'ato'esega.

Fa'ailoa e Faumuina, ua afua ona taofia le fausia o le Faleaoga o lona nu'u, ona ua ia te'ena le finagalo o le Malo, mo le fausia o le uafu tele i le gataifale o Vaiusu.

O le ala lena na fa'ailoa ai e le Palemia, Tuila'epa le fa'aleaga tagata ma le taufa'asesē o nei lafoga na saunoa i ai Faumui-na Wayne Fong.

Government assistances for new sport fields

By: Asenati Taugasolo Semu

Five schools and one village are the recipients of \$50,000 each from Government to fund sports fields.

The assistance was approved by Cabinet based on applications submitted to the Ministry of Education Sports and Culture (MESC).

The assistance was handed over by Minister of Education sports and Culture, Loau Solamalemalo Keneti Sio to representatives from;

* St Peters Primary School Falefa;

- * Mulifanua Primary School;
- * Aana Number 1 College;
- * Samata i tai Primary School
- * Vaiala Ulalei sports club.

"You already started the construction of your sports fields and you didn't wait for Government's assistance, which shows your determinations and commitments," said Loau.

"The assistance we are giving you today is not near enough knowing the construction costs for sports fields.

"The Government wishes to thank you all for

your great roles in the development of sports for our younger generations."

Loau said the schools and sports club that were given assistance submitted requests to MESC.

Aleipata College representative spoke words of thanks to Government for the assistance.

"We want to voice our thankfulness to the Government through the Ministry of Education for this assistance, and we hope that the Government continue to take the lead in the development of sports in our country."



Government of Samoa
Malo o Samoa

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

*Please address all
correspondence to the
Chairman.*

*Fa'amolemole fa'atuatusi
uma mai fesootaiga i le
Ta'ita'ifono.*

SPECIAL ADVERTISEMENT

The Public Service Commission, on behalf of the Government of Samoa, invites applications from qualified Applicants for the following Chief Executive Officer position:

*** CHIEF EXECUTIVE OFFICER**
MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT
Salary: CEO Grade B: SAT\$121,197.00 - \$125,526.00 per annum
Position Code: NE003276
Closing Date: Monday 16th November 2020

The above appointment is on a contractual basis for three (3) years and is advertised at the end of each 3 year term.

All Application Packages can be uplifted from the Office of the Public Service Commission or downloaded from the PSC website <https://www.psc.gov.ws/employment/special-advertisements/>

How to apply:

1. Making an Application

- (a) For your application to be considered you must complete ALL requirements of the Application Package
1. Complete and signed Application Form (Form 2)
 2. Certified Copies of all academic achievements/qualifications/training etc.
 3. Recently updated Curriculum Vitae (12 months)
 4. Three most recent written references

All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting!!!

2. Submission of Application

- (a) All Applications should be addressed to:

The Chairman
Public Service Commission
Level 2, FMFMII Government Building
Apia, Samoa

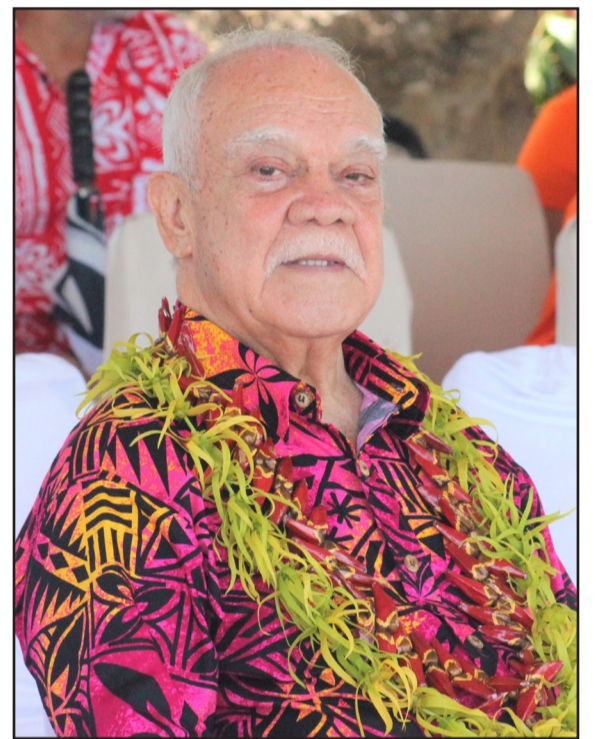
- (b) Applications can be submitted via email: ses@psc.gov.ws

- (c) All Applications for the position will be closed on 16th November 2020 at 5:00pm

- (d) For more information, please do not hesitate to contact the Senior Executive Services on email ses@psc.gov.ws or telephone 22123.

Pictorial - Fautasi o Toa Challenge

The Fautasi o Toa challenge was launched yesterday in a ceremony held at the Apia black sand beach opposite Aggie Grey's Hotel, Apia. The all female crew will challenge the Marist longboat race is one of many events to commemorate Marist's 70th Anniversary. The Fautasi o Toa longboat will be under the leadership of skipper, Vaimasanu'u Zita Martel.



Pictorial - Fautasi o Toa Challenge





EDITOR & PRESS SECRETARY
Nanai Taofiga Laveitiga
Tuiletufuga
lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws
Tel: (685) 24-799 ext. 747

PRINCIPAL LAYOUT ARTIST
Elisapeta Palepoi-Asiata
Tel: 26398 ext. 786

SUB EDITOR ENGLISH
Aseleti Taugasolo Semu
asenati.semua@mpmc.gov.ws

SUB EDITOR SAMOAN
Tusiga Peseta Taofiga
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

SENIOR REPORTERS
Taunuuga Toatasi
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

Joshua Lafoa'i
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

Eirenei Ariu Tolefoa
eirenei.ariu@mpmc.gov.ws

SENIOR MARKETING
Vala Dora Samoa
dora.samoa@mpmc.gov.ws
Tel: 26398 ext 785

MARKETING OFFICERS
Litia Taateo Aviata,
litia.taateo@mpmc.gov.ws

Tafaifa Pouafa Fuimaono
tafaifa.fuimaono@mpmc.gov.ws

ADMINISTRATION OFFICER
Tuusa'o lose

CONTACT

Ph: 26398 or 63222
savali@mpmc.gov.ws
Level 4, FMFMII
Government Building
Elele Fou

Published by:
The Ministry of the Prime
Minister & Cabinet,
FMFMII Government
Building.

Printed by:
Samoa Observer Ltd

Fa'ase'etuāgalu Tuitama mai Upufai o le Malo Samoa

Tusia: Tusiga Taofiga

O le nofoa'iga fa'ai'u lenei a le Minisita o le Matagaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i o le Faipule fo'i o le Itumalo o A'ana Alofi Numera 1 Sasa'e ia Tuitama Leao Dr Talalelei Tuitama mai upufai o le Malo Tuto'atasi o Samoa (Palemene).

I le mae'a ai ona resitalaina suafa o Sui Tauva mo le Palota Tele i le tausaga fou 2021, ua manino ai le mauu o le fa'ai'uga ma le filifiliga a Tuitama, ua fa'ase'etuāgalu ai e le toe tausinio i le tofi Faipule o lona Itumalo i le Palota tele i le tausaga fou.

Fa'a'ailoa e Tuitama, o lana filifiliga sa tapena mai lava i le amataga o le paea'iga lenei, i lona talitonuga, ua lava fo'i lana tautua fa'atauva'a mo lo tatou Malo Tuto'atasi e ala i le tofi Faipule.

Na ia fesiligia fo'i se manatu o lana fanau ma lona aiga, e tusa ai ma lana filifiliga ua ia manatu i ai, peita'i o le tali, ia malolo ma mafuta fiafia loa ma lona aiga fa'apea lana fanau, ona ua matua fo'i lona soifua.

Na ia silasila fo'i i tausaga ua ia ausia i le taimi nei, 76 tausaga o lona uiga afai ae toe filifilia e lona Itumalo, na te tau'aveina le tofi Faipule mo le isi lima tausaga, e mae'a atu le paea'iga fou ua 82 tausaga o lona soifua.

Na si'i gasegase fo'i mo le tolu masina i le tausaga ua mavae i Niu Sila, o iina na atili mausalā ai lona mafafau, o le a malolo mai le fa'agatama o le polokiki.

Mo le silafia, na mua'i nofoia e Tuitama le tofi Faipule o lona Itumalo Fa'aalalafaga i le tausaga e 2001 mai le Itumalo o Fagalua i lona suafa Leao.

I lona taimi na malosi ai le lagolago a lo latou Ta'ita'i ia Ulāfaigā Talamaiavao i le itu Fa'a – Ātua, e pei fo'i ona Palemia ai le Tui – Ātua ia Tupua Tamasese Efi ma o le mafua'aga lenei na lagolago malosi ai e lona Itumalo le Vaega Fa'aupufai a le S.N.D.P. i na ona po.

Peita'i ina ua toe filifilia mai o ia i le tofi Faipule o lona Itumalo mai le 2006 – 2011 na ia talosaga i le Ta'ita'i o le Fa'afaletui a le H.R.P.P. e fia avea o ia ma Sui o lea Vaega Fa'aupufai, i lona talitonuga o lo'o pulea lelei ana ta'ita'iga ma maopoopo ana tulafono e lima ta'ita'iina ai ona Sui Auai.

I lona nofoa'iga, na filifilia ai o ia e le Minisita o le Matagaluega o le Soifua Maloloina ia Gatoloaifa'ana Amataga Alesana – Gidlow e avea ma Minisita Lagolago o lea Matagaluega.

I le paea'iga na soso'o ai mai le 2011 – 2016 na suia ai le Itumalo e tauva mai ai i le Itumalo o A'ana Alofi Numera 1 Sasa'e e fa'aāoga ai lona suafa Tuitama i Faleasi'u.

O lea lava paea'iga na tusa aao ai le Palemia, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielegaoi e avea Tuitama ma Minisita o le Matagaluega o le Soifua Maloloina.

Na toe fa'aauau lona tofi Minisita mo le isi lima tausaga i le nofoa'iga o lo'o fa'aauau pea mai le 2016 – 2021, seia toe tofia e le Palemia na te tau'aveina le tofi Minisita mo le Matagaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i i le masina o Mati o le tausaga 2019 seia mae'a aloaia i le tausaga fou 2021.

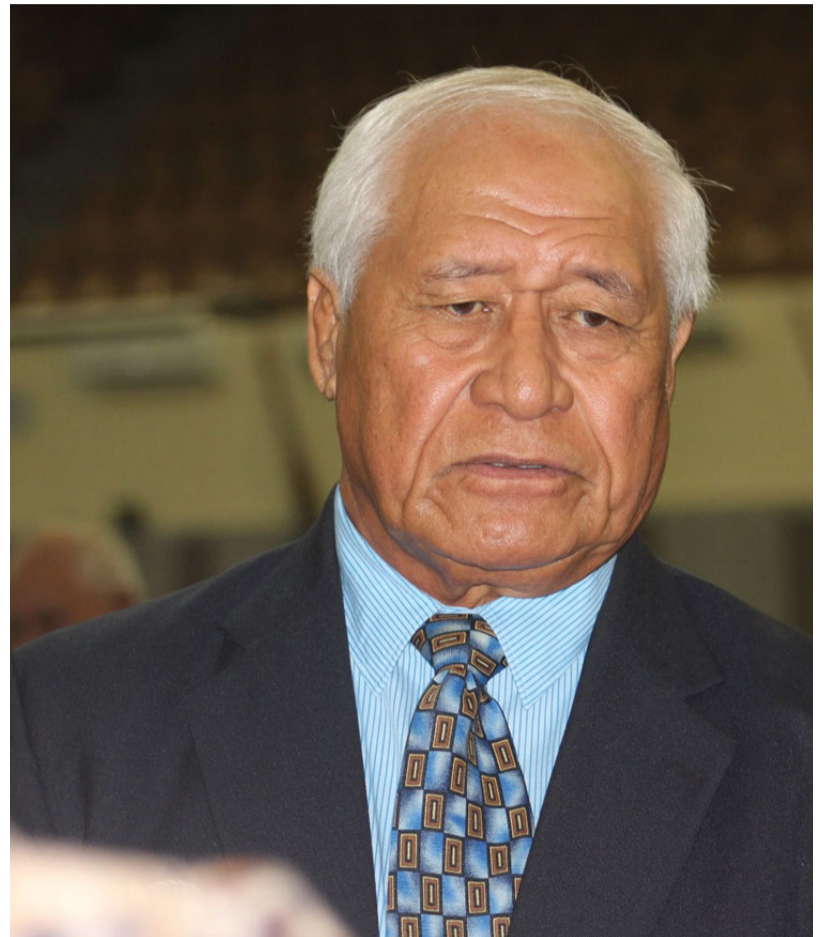
Fa'a'ailoa e Tuitama ua to'aiva nai ona alo ae le aofia ai fanau a lana fanau.

E tusa ai ma lana filifiliga ua ia se'e 'ese mai ai i le tulaga o le polokiki, na momoli ai lana fa'afetai fa'apitoa i lo tatou Matai Sili, le Atua Silisili'ese ona o le amanaia o ia ma fa'atumatila lona tagata fa'atauva'a e ala i nei tofiga fa'alemalo.

Na ia fa'afetaia fo'i le amanaia o ia e le Afioga i le Palemia, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielegaoi, ma le talitonuina o ia ma lona fa'atauva'a, e tau'ave ai le tofiga Minisita o le Kapeneta mo lenei 10 tausaga.

Fa'a'ailoa e Tuitama, o lana filifiliga e malolo, sa fausia mai lona loto atoa, ae le'o se isi tulaga i tua atu.

Na ia fa'afetaia fo'i ona Itumalo e lua, ia Fagalua ma A'ana Alofi Numera 1 Sasa'e e tusa ai ma le fa'aeaea sa tu'uina atu ia te ia, na te tau'aveina ai le tofi Faipule o lo latou Itumalo mo le 20 tausaga.



Tuitama Leao Dr Talalelei Tuitama – Minisita o le Matagaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i.



Afioga i le Minisita ia Tuitama Leao Dr Talalelei Tuitama ma lona Faletua.



Keep Samoa Clean

Let's all work together to save our nation

Mo le malupuipua o tina ma le fanau teine- Fautasi o Toa

Tusia: Azenati Taugasolo Semu

O le taofia o le sauaina o tamaitai ma fanau teine, o le fafagu lea ma le taulogologo a le Malo o lo o faailoina pea.

O lea tulaga na sauina ai le Afioa i le Palemia, Tuilaepa Sailele Malielegaoi i le sauniga faapitoa e aloia ai le sauni atu o le Fautasi o Toa e aloina e tama'itai mo le tuuga faitasi a le Malisi e faia i le Aso Faraila nei.

O lea tuuga e lima fautasi e tauva ai, ma e aloina e alii isi fautasi e fa, ae o le Fautasi o Toa, lea o lo o i lalo o le taitaiga a le tama'itai' i faiaoga lauliloa o Vaimasenu'u Zita Martel.

I le saunoaga a le Palemia, na ia momoli ai le faamalo mo le tapenaga o leni faamoemoe, ma ia faamanatu ai le sao o Samoa i le faalauiloaina o leni mataupu faapea le lagolagoina o le faamoemoe o lo o loma nei.

"O le aso leni e faa'auitu i le lu'i a tamaitai alo fautasi, a o se avanoa lelei ua faaoga e toe fagufagu mai ai pea le feau mo Samoa atoa ina ia taofia nei le sauaina o tamaitai ma fanau teine," sauina ai le Palemia.

"O se lu'itau foi mo taitai o Malo, taitai o nuu, ma taitai o Ekalesia. Ma o le ki ma le tatala e foia ai le mala leni, o le mea moni lava, e le o lava le faamamafa e tatau ai i le faamalalamaina lelei i le atoatoa i matua o le uiga loloto o le meaalofo sili a le Atua i le tagata."

Na sauina Tuilaepa e le o lava tagata e momoliina le feau taulogologo leni ma e tatau ona galulue faatasi tagata uma.

"O le mea moni e le o taitai ona lava tagata ua lava tapena i le tatou atunuu e faia le galuega faa-Samaria agalelei i Samoa nei e molimoli ai le



feau i le lototele ma faafeagai ai ma faigata masani o le talanoa i le gagana tu'usa'o e malamalama gofie ai le tane ma le fafine io la tiute faale-ulugalii ia faatino le finagalo o le Atua e pei ona faapaia ai i le sauniga o le sakalameta o le faaipoipoga."

Na sauina foi Tuilaepa i le tele o faafitauli i totonu o aiga faapea le va o le tama ma le tina, ma ua oo ai i tulaga o le faia o sauaga i totonu o aiga.

Ae o le faamoemoe o le Fautasi o Toa, na faailoa ai le agaga o le lagolago a le Palemia ma tuuina atu lana lu'i mo le auvaa.

"Mo outou o tamaitai alova'a, ma la tou lu'i ua

tuuina atu nei i le tuuga fautasi o lo o fufou ma alii alova'a a le Malisi, ia o outou mamā na.

"E le taumatea lo tou lava tapena i lalo o le taitaiga a le uluai kapeteni siamupini tamaitai i Samoa o Zita Martel."

Na faailo ai foi le loa o tausaga o faiaoga Vaimasenu'u i tuuga fautasi, e pei ona manumalo ai Don Bosco i tuuga i Samoa nei ma Amerika Samoa.

"I faagatama o le tai... na manumalo ai i ipu o tuuga fautasi e le gata i Samoa nei ae faapea foi ma Amerika Samoa, i le fautasi tautaua o le Segavao

na alo e tama aoga o le Don Bosco, a o le fautasi foi a le matou aulotu i Siusega, ma e le i oo lava i se tulaga mataga. O lea la ou te ofo i a'i latou o le aloina leni vaa ae le mua."

Na sauina foi le sui o Malo Afaatasi i Samoa, Jorn Sorensen ma faailoa le lagolago mo leni faamoemoe.

Na ia sauina faamanuia foi mo le Fautasi o Toa aemaise o le lagolago a le Malo Afaatasi mo le tineina o le sauaina o tamaitai ma fanau teine e le gata i Samoa ae o le lalolagi atoa.



PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- Position: Principal St Paul's Academy (EC001177)
Salary: SAT \$60,353.00
- Position: Vice Principal St Paul's Academy (EC001178)
Salary: SAT \$44,814.00

MINISTRY OF HEALTH

- Position: ACEO Professional Development and Registration (MH001004)
Salary: SAT \$88,301.00
- Position: ACEO Health Protection and Enforcement Services (MH001002)
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by Monday 16th November 2020 before 5.00pm.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Level 2, Government Building (FMFM II), Matagalalua, | P O Box 73, Apia, SAMOA
telephone: (685) 22123, 22124, 22125, 26478, 26479 | facsimile: (685) 24215
e-mail: psc@psc.gov.ws | website: www.psc.gov.ws



MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT *Matāgaluega o Puna'oa Faalenatura ma Siosiomaga*

Level 3, Tui Atua Tupua Tamasese Efi Building (TATTE), Sogi, P.O Private Bag, Apia, SAMOA
Website: <http://www.mnre.gov.ws/>

Telephone: (+685) 67200
Fax: (+685) 23176
Email: info@mnre.gov.ws

Please address all correspondence to the Chief Executive Officer, Private Bag, Apia, Samoa.
Faamolemole faatuatusi uma mai fesootaiga i le Ofisa Sili

TENDER

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

The Ministry of Natural Resources and Environment invites sealed bids from interested contractors for the Construction of the new road at Government Land at Vaimea.

Order Nō: MNRE VR001/2020

Order Name: Construction of New Road at Vaimea

Scope of Works: - To construct and compact approximately 138 meters road.

Bidding document can be uplifted from the Ministry of Natural Resources and Environment, Land Management Division, 3rd Floor of Tui Atua Tupua Tamasese Efi building Sogi.

All interested bidders are invited to the site visit on Friday, 30th of October 2020.

Please submit all bids in sealed envelopes before 10.30am, Monday 9th November 2020 and must be addressed to:-

The Chairman
c/o The Secretary
Samoa Tenders Board
Ministry of Finance, Level 4, CBS Building
APIA.

RE: MNRE VR001/2020
"CONSTRUCTION OF ROAD AT VAIMEA"

All bids must be clearly marked: Tender opening will be at 11.00am of the above date. For more information, please contact Manuamleuga Felisita Ikenasio Heather via email filisita.heather@mnre.gov.ws or telephone 67206 or Papali'i Leulusoo Alaoa Maulaivao on telephone 67200 ext 216.

Faafetai.

Manuamleuga Felisita Ikenasio-Heather
Acting Chief Executive Officer.

Fesiligia e le Palemia le tomai...

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa'ailoa e Fauo'o Fatu Tielu o le sa avea ma Pule Sili o le Polenisia i tausaga ua mavae, sa tatau ona 'ave le fa'amamua a le Malo i femalaga'iga i le va o Samoa ma Tutuila ae ta'atia malaga fa'avaomalo mo isi atunuu tetele e fua i tupe maua, o se manatu na fa'ailoa e le Palemia, e pu'upu'u ma va apiapi lona mafaufau.

Mo le silafia o Fauo'o sa le'i mana'o e talia le talosaga a se tasi o Kamupani Va'alele le Samoa Air a'o Pule Sili i le Polenisia, ina ia tu lau'ele'ele ai i Fagali'i mo ana faigamalaga, i lona talitonuga e fa'alctonu ai tupe maua a le Polenisia a le Malo.

Ae na talia lava e le Palemia ma le Kapeneta le talosaga o iina na afua ai ona tu'uina atu lana tusi fa'amavae mai lona tofi Pule Sili.

Saunoa le Ta'ita'i o le Malo, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielega, sa leai sona manatu e toe lagā e Fauo'o nei mataupu, auā e tatau ona iloa e Fatu e lē mafai ona le o'o mai ia te ia ana fa'amatalaga.

Peita'i saunoa Tuila'epa e fa'apea;

"O lea ua o'o mai ia te a'u ana fa'amatalaga sa fai, o le fa'alave-lave a lea o nei mea o tulī, e lele loa le tulī ma valaau i tagata, o a'u lea o le tulī o lea ua ou lele, o le leaga ia o le amio a lea manu.

"O le matuā tele pu'upu'u ma le va apiapi o le mea lena e mafaufau i ai, na'o le pau a le mea lea e tele ai lana fa'autautaga o va'alele laiti ia, i le lele atu iinei aga'i Tutuila ma toe fo'i mai.

"A'o le mea lea e vaai i ai tagata fai mafaufau, o lea e fia vaai i le lalolagi, ma tatou tagata e fia malaga i fafo, i le lalolagi tele i fafo ae la'ititi a si mea lena e tau i ai lona mafaufau ma e na'o mea laiti lava e mafai ona o'o i ai lona mafaufau, e lē iloa fa'alauatele lona mafaufau i le mea e tatau ona fai.

"Ou te matau atu sa fa'apea na polōfiti le Polenisia i lona taimi, e tatau ona polōfiti tama'i va'alele ia e tolu, leaga o ia lea e fealua'i to'atasi i le va o iinei ma Tutuila o lea e hold iga le monopoly, tusa a la pe moe pe incompetent auā e leai se tauvaga.

"E fa'apena fo'i i le tatou va'a lea e alu i Savai'i, ona e le'o i ai se tauvaga o faia ai, e lē mafai ona e iloa ai le tomai o lo'o i lea tagata.

"Ina ua tula'i mai le Samoa Air, ua tatala fo'i femalaga'iga ma ua fia malaga atu fo'i i Fagali'i e lē fia malaga mai Faleolo, i le mafua'aga, so'o se fai pisinisi e fai le faia, na te iloa ai e telē atu le tupe e maua pe a lele atu i Fagali'i aga'i Tutuila ma toe fo'i mai Fagali'i,

nai lo le toe alu atu i Faleolo aga'i Tutuila ma toe fo'i mai aga'i sa'o i Faleolo, e telē le tupe e alu ai i le penisini.

"O la e fa'aōoga le faia i le palagi lea, e talosaga mai ai e fia maua so latou avanoa e lele mai ai i Fagali'i a'o Fagali'i na'o le Polenisia la e lele mai ai, o la e tele tupe a le Polenisia, e lē mafai la ona tauva si va'a lea ma le Polenisia, aemaise ai o le Polenisia o le va'a a le Malo, a'o le Samoa Air o le Va'a a tagata i tua o lea e tau fa'aolaola, a'o le itu lea e mana'o i ai le Malo ia ola le Polenisia ola le va'a lea, auā e le lelei ai pea le Polenisia i taimi uma, a'o le mea tāua ia lava va'a e lelei ai o tatou tagata i Tutuila ma felelei mai ai tatou tagata mai Tutuila iinei.

"Ua e vaai la i le 'ese'ese o le mafaufau pu'upu'u ma le mafaufau e umi, na'o le pau a le mea la e tilotilo ia i ai, o la e tilotilo i le tupe māma, ae le'o tilotilo i le vaaiga lautele, i auala e o ai o tatou tagata i Tutuila ma toe talii mai ai, aemaise o se va'a tele e malaga ai o tatou tagata mai iinei aga'i Fiti, Ausetalia ma Niu Sila.

"Ua e vaai la i le pu'upu'u o le mea lea na o'o i ai, o le mafua'aga lena na ou talanoa atu ai, afai sa e faigaluega i le Malo, ma e alu 'ese atu ma le Malo, gugū, 'aia e te talanoa, auā o lou talanoa so'o i mataupu nei, e atili ai le telē o le fa'aletonu ia te oe.

"A'o le Su'e Tusi le tagata, e tatau ona atamai, a'o le fa'alauatele la e ia o nei mea, e iloa ai le vaapiapi tele o le mea na saofa'i ai, ina ua taumafai loa le palagi e fia fa'aola lona va'a, talosaga mai loa i le Malo, o le Malo la, e lē tatau ona faimea fa'apito, e tatau ona lautele lana vaai, o lea o le a i ai le isi va'alele e fai le tauvaga ma le tatou va'alele, o i fa'atoa ala ai le mafaufau o le Pule.

"O lea o le a maua ai le avanoa i tagata lautele a fa'aletonu le Polenisia, a'o lea e i ai le isi va'alele e felelei ai. I le vaaiga la a'u ma le Kapeneta, e tatau ona tele va'a, auā o le manuia lautele, o le tele o va'a e felelei ai o tatou tagata, ma fai ai le tauvaga ma vave ai le auunaga ma tau tu'uititi ifo ai i lalo tau o pasese.

"Manatua la, avatu loa la'u fa'atonuga, o le a talia le va'a lea a le Samoa Air e malaga atu i Fagali'i e tutusa ai le tauvaga, ae lele mai lana tusi matagā ma fa'apea mai, e lē tatau ona faia lea mea valea, ma e leai se kamupani a le Malo e mana'o e gau ma ia fa'aleleia mea uma.

"Manatua la o le Malo e lautele lana vaai e fa'aolaola uma pisinisi, ae musu e fai, ona ou otegiaina loa lea i la'u tusi na 'ave i ai, vaai oe, tatala le va'alele ma fai tauvaga, ma o lea o le a ou fa'apea atu, e o'o mai i le taimi lenai, ou te le'o iloa po'o atoatoa lou lelei, leaga na'o

oe lea e lele le va'alele, ae a alu atu loa le Samoa Air ma lua felelei fa'atasi mai Fagali'i i Tutuila ma toe taunu'u mai Fagali'i, o inā ou te iloa ai lou lelei, this will bring out the best in you, a'o le mea lea e te i ai o lea e te i le lalolagi mo tausaga e fia, ae le'o iloa tonu po'o a au mea o fai ona e le'o i ai se tauvaga o faia.

"E mafai a la ona e nofo ai iina ma e incompetent ai pea, ae maua a tupe, tusa pe aga'i i luga tupe, ae le mafai ona sa'ili tonu lou tomai ma le ituaiga agava'a o lo'o ia te oe, leaga e leai se isi va'a o lua tauva.

"Ae lele mai le isi ana tusi, e sili ai la ona tapuni le va'a, ona ou tusi loa lea i ai, vaai oe atali'i, e lē mafai ona iloa sou lelei, pe a le faia le mea lea ou te faia ai, ae afai e te palaai, e leai sou ake, ona e faia lea o le mea e tatau ona fai, ou te le'i ta'uina i ai le mea e tatau ona ia faia.

"Ae ua nofo lava ia ma fa'auiga, le mea e tatau ona fai, ona aumai ai lea o lana tusi fa'amavae, o ia a la na fa'amavae mai.

"Alualu pe le Samoa Air, sau loa le Talofa Air, o'u fesili atu i le Pule o le Talofa Air, o ai lena e Pule i lau Kamupani, ae faimai o Fatu, ona ou fai loa lea i ai, e lelei tele Fatu, e lelei i le fa'amaumauina o fuainumera, a'o se isi a mea e matuā le lelei.

"Manatua la i taimi na alu 'ese ai le ali'i lea, sa tumau pea ona maua polōfiti a le Polenisia i le Pule fo'i sa i ai, ona o lo'o fulisia lava i faigamalaga a tagata femalagaa'i i le va o motu e lua, le auunaga a le Polenisia.

"Ua te'i le Pule Fou o le Polenisia i le o'o atu o le talosaga a Fatu, manatua la o lo'o lele mai lava le Talofa Airways i Faleolo aga'i Tutuila, fa'amolemole fia maua se avanoa e lele mai ai le matou va'alele mai Fagali'i i Tutuila ma toe fo'i mai, ina ia fa'aleleia ai matou tupe maua.

"E tilotilo atu Seiuli Tupuivao Alvin Tuala o lo'o i ai le tusi a Fauo'o Fatu sa ave i le Pule a le Samoa Airways e te'ena ai le latou talosaga, ona ia toe taina atoa lea o upu o le tusi lea e Tielu, sui le Aso ma le Nofoaga e 'ave i ai, sui ma le saina a'o upu lava e tasi.

"Avatu loa tilotilo ane Fatu, fali'i ai loa lea, ae na ou faia lava le i'uga ma felelei tasi mai ai i Fagali'i.

"Manatua ai lea o upu a le tatou Ali'i Fa'aola, o lo' manino mai i lana Afioga Paia, fai i isi pei ona e mana'o fo'i e fai mai e isi ia te oe, o lea la fa'atoa iloa ai ii e Fatu e sa'o la'u fa'ai'uga na fai i le taimi muamua lea sa to'atama'i ai.



SAMOA SHIPPING CORPORATION LIMITED

* P.O. Private Bag, Shipping House - Matautu-tai, Apia, Samoa * Phone (685) 20935/20936 * Fax (685) 22352 *
* Email info@samoashipping.com * Website http://www.samoashipping.com *



VACANCY ADVERTISEMENT

The Samoa Shipping Corporation Limited invites applications from qualified candidates for the following position. The position is on contractual basis for three (3) years.

1. Position: **Internal Auditor** **\$60,352.00**

Application form and Job Description including selection criteria for the above position can be uplifted from the Samoa Shipping Corporation Limited, Head Office at Matautu-tai or download from the website: www.samoashipping.com

All applications are to be addressed to:

The General Manger
Samoa Shipping Corporation Limited
PO Private Bag
Shipping House, Matautu-tai
APIA

All applications must reach our Head Office no later than 4pm Friday 13th November 2020, (Late applications will not be considered)

For more information please contact Hannah Taala Sa of Corporate Services Division on telephone 20935 or email hannah@samoashipping.com



PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Position

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following position. The position is on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

1. Position: Principal Lano Primary School (EC000408)
Salary: SAT \$51,865.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Monday 02nd November 2020 before 5.00pm.**

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Aoga Sagato Paulo i Tafa'igata

Tusia: Tusiga Taofiga

O le aoga fou leni a le Malo, ua fa'atuina i le nofoaga tonu sa i ai le Falepuipui tuai i Tafa'igata ma ua fa'aigoaina o le Sagato Paulo (St Paul's Academy).

O lona uiga, o se nofoaga sa fai ma togisala o e ua solia le tulafono fa'atusaina ia Saulo mai le Tusi Paia o se Tupu saua ae ua fa'afouina ma avea o se nofoaga e a'oa'oina ai le potu ma le atamai mo le lumana'i o fanau mo a taeao, fa'atusaina lea ia Saulo o se tagata leaga ua liua e avea ma tagata fa'afouina ma fa'aigoa ai ia Paulo.

Na fa'avaeina leni aoga mai le Kuata 3 i leni tausaga fa'alea'oa'oga 2020 ma ua fa'amauiina e 358 fanau a le atunuu ua mafai ona a'oa'oina ai mai lava i le aoga fa'ata'ita'ia seia o'o i le vasega 8.

E lima nu'u o lo'o a'o'oga ai a latou fanau i le aoga, e aofia ai le Afio'aga o Tafa'igata, Nu'u Fou, Falelauniu, Si'usega ma se vaega o Vaitele.

Saunoa le Pule Lua o lea Aoga, ia Tevaga Lemalu Pio Tevaga e fa'apea, o le fa'afetai i le Malo, ona o le toe fa'afouina atoa o lea nofoaga, ma ua vaaia ai o se nofoaga fou, ua to'omaga i ai fanau o lo'o sa'ili manuia auā so latou lumana'i mo a taeao.

O leni Faleaoga, o lo'o i ai ana sikulati, o i latou e leoleoina le fanua atoa, ina ne'i satia pe osofaia fo'i e se tasi, e aofia ai ma mea pu'e ata (cameras) o lo'o fa'apipi'i i le lotoā e saga puipui malu ai le saogālemu o fanau ma faiaoga.

E le gata fo'i i lea, ae na fa'ailoa e Tevaga, o se ulua'i aoga leni i Samoa, ua tofua lava le potu aoga latou ma le Televisi e fa'asalalau ai polokalame fa'apitoa mo a'oa'oga a le fanau i aso ta'itasi.

E ui i nisi o manatu ua fa'asalalauina e fa'apea, e le'o sefe lea nofoaga mo aoga a le fanau, e le'o talafeagai fo'i ia fale e a'oa'o ai tamaiti peita'i na molimau le Pule Lua o le Aoga a Sagato Paulo, o le sagisagi fiafia atu o fanau i le aoga i aso uma, ma le si'itia maua o le aofa'i o fanau ua maua avanoa e a'o'oga ai i leni aoga, aemaise o le fa'aauau pea ona sa'ili avanoa atu nisi o fanau aoga e ui ua tapunia le avanoa, o le pine fa'amau lea, e leai se leaga ma se a'afiaga o lea nofoaga i mea sa tutupu muamua ai, feso'ota'i i mafau'au o fanau mai lo latou soifua a'oa'oina o lo'o i ai nei.

Fa'ailoa e Tevaga o lo'o malu fo'i le latou aoga ona o le puipuga a le Komiti o Aoga fa'apea mātua i le fesoasoani atu.

O le mafua'aga lea e lē fa'aititia ai le agaga fa'afetai i le Malo, ona o le fa'atogaina atoa o meāaoga ma meāfale mo le aoga, auā le a'oa'oina o fanau.

O le isi itu tāua o le fa'atuina o leni aoga, ua latalata ai i nai nu'u o lo'o mamao ma le taulaga, auā le momoliina o fanau ma le toe pikiina atu i taimi amata ma taimi e tuua ai le aoga i vaiaso ta'itasi.



Tevaga Lemalu Pio Tevaga – Pule Lua o le Aoga a Sagato Paulo ma fanau aoga i lona nofoaga i Tafa'igata



Ministry of Commerce, Industry and Labour
Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa



REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

NATIONAL COORDINATOR (CONSULTANT) FOR THE UNESCAP PROJECT: "CATALYZING WOMEN ENTREPRENEURSHIP (CWE)"

PROJECT OVERVIEW AND ROLE

The United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UN ESCAP) is implementing a five year (2018-2023) regional programme on "Catalyzing Women's Entrepreneurship - Creating a Gender-Responsive Entrepreneurial Ecosystem" which is funded by the Government of Canada.

ESCAP's *Catalyzing Women's Entrepreneurship* (CWE) Project aims to strengthen the entrepreneurial ecosystems that foster women's entrepreneurship, enhance women entrepreneurs' access to capital through innovative financing mechanisms, and increase women entrepreneurs' use of ICT through relevant training and tools. Samoa was selected as one of 6 target countries, following an extensive scoping mission and research. Overall the project aims to directly support 20,000 women entrepreneurs in starting-up and expanding their businesses by 2023.

ESCAP, in collaboration with the Ministry of Commerce, Industry and Labour (MCIL) is seeking a **National Coordinator (Consultant)** to support the overall coordination and implementation of the Project at the country level in Apia, Samoa. Due to COVID19 restrictions, it is preferred that the National Coordinator will be a locally based Consultant who will work closely with MCIL staff as the key focal point in MCIL to provide overall support to the coordination of the CWE programme and implementation of the work plan at the country level. It is anticipated that the duration of the Assignment will be for at least 12 months and is likely to commence in early December 2020. The Consultant should indicate when s/he will be available to undertake the assignment.

RESPONSIBILITIES:

The Responsibilities of the National Coordinator (Consultant) include the following:

1. Support the CWE Work plan at the Country Level including:

- Draft a results-oriented work plan at the country level in close coordination with the MCIL and in consultation with key identified partners.
- Identify key activities to enhance the policy environment for women entrepreneurs at the country level and develop workplans for organizing these key activities.
- Support implementation of the work plan by following up with relevant stakeholders at the country level.

2. Support Project Documentation including:

- Coordinate and report progress on the project at the country-level, including a final progress report on the implementation of the work plan under the guidance of the lead implementing partner.
- Support preparation of documents for meetings and consultations such as presentations, talking briefs, concept notes as needed by the implementing agency.
- Support and work in close coordination with the consultant(s) for the Project's 4 Activities: 'Baseline Study of Women-led MSMEs in Samoa'; 'Implementation Strategy to increase women entrepreneurs in Samoa'; 'Rapid Assessment: Impact of COVID-19 on Women entrepreneurs in Samoa'; and 'Promoting Registration of Women Entrepreneurs in the Informal Sector in Samoa'.

3. Support meetings and logistics including:

- Support the lead implementing ministry in facilitating the intergovernmental mechanism 'Project advisory committee meeting set up' as well as facilitating any other key meetings and consultations as required by the Project at the country level.
- Work closely with the UNESCAP Team in supporting the logistics required for conducting meetings at the country level in addition to performing other tasks as required by the Project.

A full Terms of Reference (TOR) including expected outputs/deliverables for this assignment can be requested from Tauatia Tuimauga (tauatia.tuimauga@mcil.gov.ws) or Lisi Iosefa (lisi.iosefa@mcil.gov.ws) of our Industry Development and Investment Promotion Division.

REQUIREMENTS:

- Minimum Master's degree in economic developments, business administration, international relations or related fields.
- At least 4 years' experience in the field of gender equality, women's empowerment, research, business development, project management, financial inclusion, programme coordination for non-profit organizations, UN or Government,
- Excellent written, editing and speaking skills in English and Samoan languages.

DEADLINE

Expression of Interests in response to this invitation should be addressed to the:

**Chief Executive Officer
Ministry of Commerce Industry and Labour
Level 4, ACC Building
Apia, Samoa**

and emailed to Fiu Jacinta Matulino (jacinta.matulino@mcil.gov.ws) or Tauatia Tuimauga (tauatia.tuimauga@mcil.gov.ws) by 5pm FRIDAY 13th NOVEMBER 2020



PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

1. Position: Principal Matatufu Primary School (EC000502)
Salary: SAT \$44,814.00
2. Position: Principal Salua Primary School (EC000675)
Salary: SAT \$44,814.00
3. Position: Principal Moataa Primary School (EC000510)
Salary: SAT \$67,348.00
4. Position: Principal Vaiee Primary School (EC000832)
Salary: SAT \$51,865.00
5. Position: Principal Vailoa Primary School [Aleipata District] (EC000962)
Salary: SAT \$44,814.00
6. Position: Principal Satitua Primary School (EC000739)
Salary: SAT \$51,865.00
7. Position: Principal Saanapu Primary School (EC000581)
Salary: SAT \$51,865.00
8. Position: Principal Salesatele Primary School (EC000671)
Salary: SAT \$44,814.00
9. Position: Principal Saoluafata Primary School (EC000703)
Salary: SAT \$51,865.00
10. Position: Principal Sapoe Primary School (EC000711)
Salary: SAT \$44,814.00
11. Position: Principal Savaia Primary School (EC000755)
Salary: SAT \$44,814.00
12. Position: Principal Sili Primary School (EC000764)
Salary: SAT \$60,353.00
13. Position: Principal Vaovai Primary School (EC000885)
Salary: SAT \$51,865.00
14. Position: Principal Tutaga Primary School (EC000812)
Salary: SAT \$51,865.00
15. Position: Principal Faleasi'u Primary School (EC000324)
Salary: SAT \$67,348.00
16. Position: Principal Avele College (EC000198)
Salary: SAT \$73,593.00
17. Position: Vice Principal Faleata College (EC000329)
Salary: SAT \$60,353.00
18. Position: School Support Advisor Faasaleleaga 1 & 2 (EC001151)
Salary: SAT \$49,301.00

MINISTRY OF COMMUNICATION & INFORMATION TECHNOLOGY

19. Position: ACEO Policy and Planning (CT002689)
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, Monday 09th November 2020 before 5.00pm.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Lauga - Speech

UMUSAGA O LE FALEAOGA FOU Aoga Tulagalua Safotulafai LAUGA A LE AFIGA I LE PALEMIA - Aso 29 Oketopa, 2020



Ua liligo le fogatia ua paū foi le tuavao aua lele ua taaseu le atutia ma nofoia tiasa ma ti-lologo. Ua mua mea i Matautu Sa pei ona faalaciau le susuga i le failotu, fai lea ma o tatou taiala i leni taeao ia tele ai le viiga o le Alii. Foai e le Alii le mau e tele i lana auaua, auā lana feau ma le talalelei.

O paia o leni aso ua ma'ea ona paelago ma o le a lē toe oo iai se faamatalaga auā e lē toe aloina faalua se ogasami e tasi, ae tau ina faatulou i ai ma le faaaloalo. Peitai e ao lava ona pa'i i paia o le afioaga nei, i le afio o Leilua ma le Toalima. Afio Sa Alalatoa ma Alo o Malietoa ma le Matua, alalatai oulua na Pule ma le Mamali ia Safotulafai.

Ua nofofale ia Satuiamaa le faamoemoe, aua lea ua tatou molimauina le galuega tele ma le matagofie, i le toe faaleleia o potuaoga uma faapea le faaopoopoina o le fale tele poo le hall e tua i ai le aoga i ana polokalame fai.

E momoli ai le faamālō ma le faafetai i lau afioaga i le alii Amepasa ma le malo o Iapani mo leni poloketi ina ia lelei a'oga a alo ma fanau o le nuu nei. E faaleoina ai ma le loto faafetai i le lagolago malosi a le Komiti Aoga ma le PTA, o lo tatou nuu atoa i le faamaeaina o leni galuega. Ua iloga lo outou sao ma lo outou titi fai tama, ina ia popoto ma manuia fanau ia i le lumanai.

Tasi leni o aoga ua matauina le faatupulaia o lona aofaiga mai tausaga ua te'a seia oo mai i leni tausaga, e 250 tamaiti aoga oloo aaoaina ai ma le aufaigaluega galulue e toa valu. O le ata

manino lea o le alualu i luma o taumafaiga e le gata i polokalame a lo tatou malo ma le matagaluega, ae o le o gatasi ma le soosoo tauau a matua ma le komiti aoga.

Faamalo faafetai i le Komiti Aoga ma matua, tainane alii ma faipule i le taulagalaga i mea lelei ina ia saogalemu nofoaga e aaoaina ai tama ma teine o le laumua.

Tatou opogi le taumafai mai a le malo ma le matagaluega, ia unai fanau e faaoga le tele o polokalame fou ua i totonu o aoga aemaise o leni talutalu fou ma le faatekonolosi i ona itu lelei, pei ona molimauina i faalauiloa a le matagaluega ao i ai lo tatou atunuu i puipuga o faamai.

Lau tōfā i le matua o faiva ma le falefa o lo outou aiga, faamālō galulue. Ia maua pea lo outou malosi e faaauu ai taleni mai i le Atua.

Faiaoga, ua tatou iai i le faaiuga o galuega o leni tausaga, ia maua ni pine faamau lelei o leni foi vaitau o le soifua aaoaina o alo ma fanau a'oga, ao faatili foe mo le a'e.

Tama ma teine a'oga o Safotulafai, ia manuia suega faai o le tausaga. O lē lava sa lulu ma le faamaoni, e selesele foi ma le fiafia, ao lē sa tafao ma faamaimau taimi, ia e inu foi i lona taumafai.

E toe faafetaia a tatou paaga mo le fesoasoani mai. Ia alofa le Atua ma faamanuia.

A tatou taape ma tuua le mea nei, folau ia puipui mai aao alofa o lo tatou Alii

SOIFUA MA IA MANUIA.





Sui mai nisi o Aoga ma Kalapu i totonu o le atunuu, sa fa'amanuiaina i fa'aaloga tupe mai le Malo e fesoasoani ai i le atina'ega o a latou malae ta'alo e pei ona tauaaoina e le Minisita

Fesoasoani mo malae ta'alo i Aoga ma Kalapu

Tusia: Taunuuga Toatasi

E le'o malolo le Malo i le fa'atinoga o atina'e e manuia ai tamafanau a le atunuu.

O le vaiaso ua mavae, na molimauina ai le tufatufaina atu o le fesoasoani a le Malo e tauala atu i le Matagaluega o Aoga, Ta'aloga ma Aganu'u, i Sui o Komiti o aoga e lima ma le kalapu e tasi lea sa fa'amanuiaina.

E ta'i \$50,000 na tau'aaoina i Komiti o Aoga Tulagalua, Aoga Mauululuga ma le Kalapu, mo le fa'atinoina o galuega o a latou malae ta'alo, auā le atina'eina o le olaga ta'alo o fanau a le atunuu.

O aoga e lima e aofia ai le Kolisi o Aleipata, St Peters i Falefa, Aoga Tulagalua i Mulifanua, Kolisi o Aana Nu. 1, Aoga Tulagalua a

Samata i Tai ma le Kalapu a le Ulalei.

I le saunoaga a le Minisita o Aoga, Ta'aloga ma Aganu'u, Loau Solamalemalo Keneti Sio, sa ia momoli ai le fa'amālo i Komiti o Aoga ma Kalapu ona o le lava onosa'i, a'o fa'agasolo ai le fa'asoa a le Malo.

E le gata i lea, a'o le agaga fa'afetai o le Minisita, ona e ui ua tauaaoina e le Malo tusi talosaga, ae sa le'i fa'atali ai le soifua galuega ma le atia'e o Komiti ma afio'aga, ua afua ai ona amata galuega o malae, ae le'i tauaaoina fesoasoani e pei ona afua ai lea aso.

"Ua outou lē fa'atali lava i se fesoasoani atoa a le tatou Malo, a'o lea ua amata mea outou o Komiti, afioaga aemaise o puleaoga o aoga e fa'aleleia outou malae, auā alo ma fanau.

"O lea ua outou amata fa'atino le galuega e aunoa ma se fa'alo-

gologotigā, o le agaga fa'afetai lena, ona ua outou le fa'atali lava, ae ua fa'atino lo outou alofa aemaise o le fia atia'e auā alo ma fanau a Samoa.

"E ta'i \$50,000 i le malae e tasi, i lo'u iloa, e lē taitai ona a'ua'u lea tupe pe a fua i le fa'aleleia atoa o le malae ta'alo. Peita'i ua outou le fa'atali mai lava i le tatou Malo ae ua outou amata.

"E lē tau faia se upu aua e afua mai i mauga le manuia o se nu'u.

"A lelei malae ta'alo e fa'aāoga e tamaiti, e le masino le tele o tamaiti o le a filifilia i nisi o au fili a Samoa i le lumana'i.

O le Sui o le Komiti a le Kolisi o Aleipata, na saunoa e fa'afetaia le Minisita aemaise o Sui o le Matagaluega, i le talia lea o tusi talosaga sa tu'uina atu i le Matagaluega, auā galuega fesoasoani mo le atina'e o ta'aloga i totonu o Samoa.



Sauniga mo le tufatufaina o seleni tupe i nisi o Aoga ma le Kalapu e to'atasi i le atunuu e fesoasoani ai i le atina'eina o malae ta'alo mo ta'aloga aua fanau a Samoa



Minisita o Aoga, Ta'aloga ma Aganu'u, Loau Solamalemalo Keneti Sio i le tu'uina atu o le siaki o le seleni a le Sui o le Komiti o le Kolisi a Aleipata aua le latou malae ta'alo.



PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- Position: Principal Tufutafoe Primary School (EC000808)
Salary: SAT \$51,865.00

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES & ENVIRONMENT

- Position: ACEO Meteorology (NE003277)
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Monday 23rd November 2020 before 5.00pm.**

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws



NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following companies will be removed from the Samoa Register of Companies, pursuant to section 124 & 260(a) of the Companies Act 2001 ("the Act") as the company fails to file annual return or is no longer carrying on business and there is no other reason for the company to continue in existence.

The following companies will be removed from the Register after twenty (20) working days from the date of the notice unless the Company satisfy the Registrar by notice in writing that it is still carrying on business or there is either reason for it to continue in existence. Any person, who wishes to object to the removal of these companies, must file his or her objection with the Registrar of Companies by the 02nd December 2020

Company Name	Company Number	Reason
South Pacific Duty Free Shops Ltd	0005	Failure to file Annual Return
Just Brick Limited	0010	Failure to file Annual Return
Inter Island Airways Inc. Limited	0044	Failure to file Annual Return
Inter Island Vacations Limited	0045	Failure to file Annual Return
Talofa Spirits & Liqueur Limited	0247	Failure to file Annual Return
S.I.S.D.A.C Enterprises Limited	0248	Failure to file Annual Return
Handy Men General Contractors Limited	0253	Failure to file Annual Return
Pacific Vessel Charter Group (Samoa) Ltd	0260	Failure to file Annual Return
R.K.F Nickel & Sons Limited	0792	Failure to file Annual Return
Ironic Company Limited	0804	Failure to file Annual Return
Samoa Pacific Liqueur Company Limited	0805	Failure to file Annual Return
Klickex (Samoa) Limited	0806	Failure to file Annual Return
Refined Substance Holdings Ltd	0807	Failure to file Annual Return
Peace Chapel Administrative Services Limited	0849	Company is no longer carrying on business
Ah Liki Building (2011) Co. Ltd	0957	Failure to file Annual Return
Alps Engineering (2011) Co. Ltd	0958	Failure to file Annual Return
Horizon Group (Samoa) Limited	1091	Failure to file Annual Return
Apia Holiday Park and Garden Centre Ltd	1097	Failure to file Annual Return
Samoa Meat Supplies Company Ltd	201300610	Failure to file Annual Return
Happy Global Limited	201300627	Failure to file Annual Return
Pacific Ocean Investment Limited	201300628	Failure to file Annual Return
SPACE-Samoa Performing Arts & Creative Excellence Co Ltd	201402127	Failure to file Annual Return
S & C Szegegi Ltd	201402447	Company is no longer carrying on business
Samoa Ecor Co. Ltd	201402948	Failure to file Annual Return
Sino Travel Samoa Limited	201402987	Failure to file Annual Return
Samoa Antennas Ltd	201403027	Failure to file Annual Return
Patrick Boon Holdings Company Limited	201403087	Failure to file Annual Return
Samoa First Quality Labels Ltd	201403247	Failure to file Annual Return
South Pacific Partnerships Ltd	201504792	Failure to file Annual Return
Samoa Navigator Co Ltd	201504868	Failure to file Annual Return
Hencol Ltd	201504887	Failure to file Annual Return
Money Save Company Ltd	201504888	Failure to file Annual Return
Blue Planet Solar Samoa Ltd	201504927	Failure to file Annual Return
Wavefront Planning And Design (Samoa) Ltd	201504931	Failure to file Annual Return
Salele Holdings Limited	201504947	Failure to file Annual Return
A'e Tavita & Cecilia's Resort Ltd	201504948	Failure to file Annual Return
Silver Rock Construction Limited	201504967	Failure to file Annual Return
Ava Aggregate Company Limited	201504987	Failure to file Annual Return
Logomapu Trading Complex Limited	201504988	Failure to file Annual Return
Savaii Coconut Oil Mill Co. Limited	201504989	Failure to file Annual Return
Mosooi Company Limited	201505028	Failure to file Annual Return
Pest Clean Up Limited	201505047	Failure to file Annual Return
Connect Plus Learning Pty Limited	201606011	Failure to file Annual Return
Relation Time Limited	201606090	Failure to file Annual Return
Relation Time Limited	201606090	Failure to file Annual Return
Ruixi & Ruidong's Co Ltd	201706620	Failure to file Annual Return
Plantation Construction & Development Co Ltd	201706623	Failure to file Annual Return
Samoa Staffing Solutions Ltd	201706624	Failure to file Annual Return
Authentic Tokelau Handicrafts Ltd	201706637	Failure to file Annual Return
Ah Holdings Ltd	201706638	Failure to file Annual Return
Lrc Carwashing & Waterblasting Company Ltd	201706640	Failure to file Annual Return
Tafailagi Trustee Co. Ltd	201706652	Failure to file Annual Return
Tui Construction Ltd	201806856	Failure to file Annual Return
Tuki Collab Co. Ltd	201806859	Failure to file Annual Return
Seki Tours Ltd	201806860	Failure to file Annual Return
Seki Tours Ltd	201806860	Failure to file Annual Return
Light Pacific Limited	201806861	Failure to file Annual Return
Life Company Ltd	201806867	Failure to file Annual Return
Island Business Center Limited	201806868	Failure to file Annual Return
Hillbuilt Limited	201806873	Failure to file Annual Return
Village Life Energy (Samoa) 2018 Ltd	201806881	Company is no longer carrying on business
Manoa Tours Limited	201907121	Company is no longer carrying on business

Should any further clarification be required, please contact the Registries of Companies and Intellectual Properties Division, Ministry of Commerce, Industry and Labour, Level 3, ACC Building

Thank you,

Pulotu Lyndon Chu Ling
Chief Executive Officer and Registrar of Companies



FAASILASILAGA

E FAASILASILATA ATU E FAAPEA o kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani a Samoa e tusa ai ma le vaega 124 male 260(a) o le Tulafono o Kamupani 2001, o kamupani nei e lei faafouina resitala ma faamuta le tauaveina o pisinisi, ma ua lei lava se isi mafuaaga e toe fa'aauau ai le kamupani

O kamupani o lo'o taua i lalo o le a aveeseina mai i le Resitala o Kamupani pe a tuana'i le luasefulu (20) aso faigaluega mai i le aso o lenei faasilasilaga, sei vagana ai ua faamalieina le Resitala i se tusi mai i le kamupani e faailoa mai ai o lo'o fa'aauauina pea. A iai se isi e tete'e i le aveeseina o nei kamupani, ona fa'ao'o mai lea o lau tusi tete'e i le Resitala o Kamupani ae lei tuana'i le aso 2 o Tesema 2020

Igoa o le Kamupani	Numera ole Kamupani	Mafuaaga
South Pacific Duty Free Shops Ltd	0005	Ua le Faafouina le resitala
Just Brick Limited	0010	Ua le Faafouina le resitala
Inter Island Airways Inc. Limited	0044	Ua le Faafouina le resitala
Inter Island Vacations Limited	0045	Ua le Faafouina le resitala
Talofa Spirits & Liqueur Limited	0247	Ua le Faafouina le resitala
S.I.S.D.A.C Enterprises Limited	0248	Ua le Faafouina le resitala
Handy Men General Contractors Limited	0253	Ua le Faafouina le resitala
Pacific Vessel Charter Group (Samoa) Ltd	0260	Ua le Faafouina le resitala
R.K.F Nickel & Sons Limited	0792	Ua le Faafouina le resitala
Ironic Company Limited	0804	Ua le Faafouina le resitala
Samoa Pacific Liqueur Company Limited	0805	Ua le Faafouina le resitala
Klickex (Samoa) Limited	0806	Ua le Faafouina le resitala
Refined Substance Holdings Ltd	0807	Ua le Faafouina le resitala
Peace Chapel Administrative Services Limited	0849	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Ah Liki Building (2011) Co. Ltd	0957	Ua le Faafouina le resitala
Alps Engineering (2011) Co. Ltd	0958	Ua le Faafouina le resitala
Horizon Group (Samoa) Limited	1091	Ua le Faafouina le resitala
Apia Holiday Park and Garden Centre Ltd	1097	Ua le Faafouina le resitala
Samoa Meat Supplies Company Ltd	201300610	Ua le Faafouina le resitala
Happy Global Limited	201300627	Ua le Faafouina le resitala
Pacific Ocean Investment Limited	201300628	Ua le Faafouina le resitala
SPACE-Samoa Performing Arts & Creative Excellence Co Ltd	201402127	Ua le Faafouina le resitala
S & C Szegegi Ltd	201402447	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Samoa Ecor Co. Ltd	201402948	Ua le Faafouina le resitala
Sino Travel Samoa Limited	201402987	Ua le Faafouina le resitala
Samoa Antennas Ltd	201403027	Ua le Faafouina le resitala
Patrick Boon Holdings Company Limited	201403087	Ua le Faafouina le resitala
Samoa First Quality Labels Ltd	201403247	Ua le Faafouina le resitala
South Pacific Partnerships Ltd	201504792	Ua le Faafouina le resitala
Samoa Navigator Co Ltd	201504868	Ua le Faafouina le resitala
Hencol Ltd	201504887	Ua le Faafouina le resitala
Money Save Company Ltd	201504888	Ua le Faafouina le resitala
Blue Planet Solar Samoa Ltd	201504927	Ua le Faafouina le resitala
Wavefront Planning And Design (Samoa) Ltd	201504931	Ua le Faafouina le resitala
Salele Holdings Limited	201504947	Ua le Faafouina le resitala
A'e Tavita & Cecilia's Resort Ltd	201504948	Ua le Faafouina le resitala
Silver Rock Construction Limited	201504967	Ua le Faafouina le resitala
Ava Aggregate Company Limited	201504987	Ua le Faafouina le resitala
Logomapu Trading Complex Limited	201504988	Ua le Faafouina le resitala
Savaii Coconut Oil Mill Co. Limited	201504989	Ua le Faafouina le resitala
Mosooi Company Limited	201505028	Ua le Faafouina le resitala
Pest Clean Up Limited	201505047	Ua le Faafouina le resitala
Connect Plus Learning Pty Limited	201606011	Ua le Faafouina le resitala
Relation Time Limited	201606090	Ua le Faafouina le resitala
Relation Time Limited	201606090	Ua le Faafouina le resitala
Ruixi & Ruidong's Co Ltd	201706620	Ua le Faafouina le resitala
Plantation Construction & Development Co Ltd	201706623	Ua le Faafouina le resitala
Samoa Staffing Solutions Ltd	201706624	Ua le Faafouina le resitala
Authentic Tokelau Handicrafts Ltd	201706637	Ua le Faafouina le resitala
Ah Holdings Ltd	201706638	Ua le Faafouina le resitala
Lrc Carwashing & Waterblasting Company Ltd	201706640	Ua le Faafouina le resitala
Tafailagi Trustee Co. Ltd	201706652	Ua le Faafouina le resitala
Tui Construction Ltd	201806856	Ua le Faafouina le resitala
Tuki Collab Co. Ltd	201806859	Ua le Faafouina le resitala
Seki Tours Ltd	201806860	Ua le Faafouina le resitala
Seki Tours Ltd	201806860	Ua le Faafouina le resitala
Light Pacific Limited	201806861	Ua le Faafouina le resitala
Life Company Ltd	201806867	Ua le Faafouina le resitala
Island Business Center Limited	201806868	Ua le Faafouina le resitala
Hillbuilt Limited	201806873	Ua le Faafouina le resitala
Village Life Energy (Samoa) 2018 Ltd	201806881	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi
Manoa Tours Limited	201907121	Ua faamuta le tauaveina o pisinisi

Mo nisi faamatalaga faamolemole faafesootai mai le Vaega o Resitala o Kamupani ma Meatotino o le Atamai, Matagaluega Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Fogafale tolu (3) o le Fale o Tai o Faalavelave Faafuasei

Faafetai,

Pulotu Lyndon Chu Ling
Ofisa Sili o Pulega ma le Resitala o Kamupani

SOIA, UA LAVA NA

Onosa i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u.
E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



60%

tamaitai i Samoa ua aafia i sauaga i va faaleulugalii



90%

tamaiti i Samoa sa molimauina pe aafia i sauaga i totonu o aiga



90%

o matua tausi sa aafia i sauaga i totonu o aiga



100%

o i latou e iai aafiaga tumau o le soifua sa aafia i sauaga i totonu o aiga

Family Safety Study 2017



O SOU MANATU!

O le fa'amalosia e le Matagaluga o Leoleo o le Tulafono, e fa'asa ai ta'avale laiti (taxi) ona toe tutū i paka mo ta'avale i le Maketi i Savalalo e sa'ili pasese ai, ua o gatasi lea ma le fa'apipi'iina o fa'ailoilo e fa'ailoa ai i 'ave ta'avale la'upasese laiti, e lē taliaina so'o se ta'avale la'itiiti ona toe paka i lea no-

foaga, ona o le tumutumu ai o ta'avale ma lē maua ai se paka mo ta'avale a le atunuu lautele o lo'o aga'i atu mo fatauga ma fuafuaga masani o aso ta'itasi.

Na fesiligia se finagalo o le atunuu, ma o nisi nei o o latou finagalo fa'atatau i lenei mataupu.



Senetenari Salima
58 tausaga o Vailele / Sapapalii

E leai se nofoaga e sili ona saogālemu ai ta'avale la'upasese laiti, nai lo fale ta'avale o lo'o tu ai. O le mea lea ou te va'ai atu i ai, e matuā le usitaia lava e 'ave ta'avale le tulafono i nofoaga ia. O nofoaga ia e tatau lava ona avanoa i taimi uma ma aso uma, 'aua ne'i tu ai se ta'avale, ona e fa'alavelave e le gata o taimi e tu'ua ai fanau aoga, a'o taimi fo'i e pisi ai le atunuu lautele i faiga fa'atau ona omai lea tutū i vaega e tatau ona tutū ai ta'avale a le atunuu o lo'o fegasoloo'i mo fa'atauga, ae ta'amilo solo ta'avale a tagata e su'e se paka, ona ua fao e ta'avale la'upasese laiti nofoaga e paka ai ta'avale.

E i ai lo'u taofi, o lo'o silafia e ave ta'avale vaega e fa'asa ona tutū ai, ae pei e le'o ano i ai. Ae fa'afetai o lea ua fa'amalosia le tulafono, atonu fo'i e fai ma fa'amanatu i 'ave ta'avale, e tatau lava ona toe fo'i i fale ta'avale e tutū ai. E tatau fo'i i Malu o le Malo, ona tu ai se ta'avale a leoleo i lea nofoaga, e mata'itū nofoaga nei i taimi uma o le aso. E maitauina fo'i ma le fa'anoanoa le fa'alavelave o ta'avale laiti i le feoa'iga a tagata, aemaise o femalaga'iga a ta'avale. E tatau lava ona usitaia tulafono ua taoto, auā le saogālemu o le mamalu femalagaa'i o le atunuu.



Maria Va'a
48 tausaga Faleatiu

O lenei tulafono ua leva ona tatau ona fa'amalosia. O le mea lea e i ai, o le matuā fa'alavelave lava o nei ave ta'avale la'upasese laiti i le mamalu o le atunuu. E lē aiāina e tatou le latou galuega, ona o le sa'iliga o seleni, ae tatau fo'i ona latou taga'i, i le fa'atinoga o le latou fo'i auunaga i le atunuu lautele. E tāua le galuega o lo'o fa'atino e ta'avale la'upasese laiti, ae pau lava le tulaga e lagona ai le fa'anoanoa, ona o nisi o ave taxi, e fa'aāli ai le amio lē pulea. O le valavalaau solo i tagata, e le'o se tu ma se aga lena a se tagata o lo'o fa'atino lana tautua mo le atunuu. E leai se mea o le a tigā ai fua lou fofoga e te valaau i tagata pe mo'omia se ta'avale, o le a e i ai mata o le tagata e iloa atu ai outou, pe talo atu fo'i i se ta'avale pe a mo'omia.

E i ai lo'u lagona, ua talafeuga lelei le fa'amalosia o le tulafono lenei. Ina ia toe fo'i ai taxis nei i fale ta'avale o lo'o resitala ai e tutū ai ma fa'atali atu le valaau atu mo se ta'avale. E i ai lava ta'avale o lo'o latou tausia ma usitaia le tulafono, a'o isi ave ta'avale, e leiloa pe fa'aletonu le fa'alogu fua i le leiloa o le mea e tatau ona tu ai. E fai fo'i latou ma fa'alavelave i tagata feoa'i ma tagata e fai ta'avale latou te fia fa'aōgaina pakaga ta'avale. E tatau lava i ave ta'avale la'upasese ona fa'autagia lea tulafono, mo le latou saogālemu, saogālemu le mamalu lautele o le atunuu, auā o lea ua tatou aga'i atu i aso fa'amanatu mulimuli o lenei tausaga, e tatau lava ona tatou tausisia tulafono i so'o se taimi. Auā a tatou usitaia tulafono, e leai lava se mea o le a a'afia ai fua oe ma lou sā. E leai fo'i se mafua'aga o le a sala ai lau ta'avale, pe afai e mulimulita'i i tulafono ua fa'ataoto mai e le Malo.



Alamoni Fuga
55 tausaga o Vaitele Fou

O le gaioiga tonu lava lea ua leva ona tatau ona fai. Silasila fo'i i le taimi lenei i tua o le maketi i Savalalo, ua manaia lava ua leai ni ta'avale la'upasese laiti o toe tutū ai. Ua fa'atigā taliga i taimi uma ou te savali atu ai e fa'atali le pasi, ae valaau mai lava pe fia maua se taxi, a'o la e taga'i mai, o lea ou te aga'i i le fale fa'atali pasi. Ua pei o se nofoaga o le a fa'aāli ai ma le lē mafauafau o isi ave ta'avale laiti, e lē aofia uma ai ave ta'avale laiti, e i ai lava ave ta'avale latou te faia le amio lea.

O lea tatou te iloa uma, o ta'avale la'upasese laiti nei, e i ai fale ta'avale e tutū ai, e tatau fo'i ona aga'i i fale ta'avale e tutū ai ma fa'atali ai le vala'au atu o telefoni mo galuega e mo'omia ai. O le taimi lenei o lea ua tatou aga'itu e fa'amanatu aso fiafia, ua tatau ona matuā fa'amalosia tulafono ia, ina ia mulimulita'i ai ave ta'avale laiti, ina ia 'aua ne'i tula'i mai ni fa'afitauli e pei o le lavevea o ta'avale, po'o le ma'imau fo'i o se soifua i le leai o se fa'autautaga tatau e fa'afaoe ai ta'avale, ona o le naunau ina ia maua pasese e maua ai le tupe, ae a'afia ai soifua o le atunuu lautele o lo'o fegasoloo'i i lea aso ma lea aso. Pau o se tu'ualalo mo nai ave ta'avale la'upasese laiti, ina ia aga'i pea i latou fale ta'avale, e fa'atali ai latou pasese.



Loluama Toatasi
37 tausaga Satapuala

I so'u manatu i le mataupu lea, ua talafeagai lelei ona fa'amalosia. Auā o le taimi nei i le tulaga lea, ua fa'aāli lava le malamalama o le tagata ia i tulafono o le auala. E pei o le tulaga lea, e alu alu lava se ta'avale la'upasese, afe fa'afuase'i, ae leai se fa'ailoilo e iloa ai o le a afe, a'o le mea la e afe ai o le pikina o le pasese fa'atoā iloa atu. Ua mua ona ano i le tagata e maua ai le tupe, ae le ano i le saogālemu o tagata o lo'o feoa'i i luga o le auala.

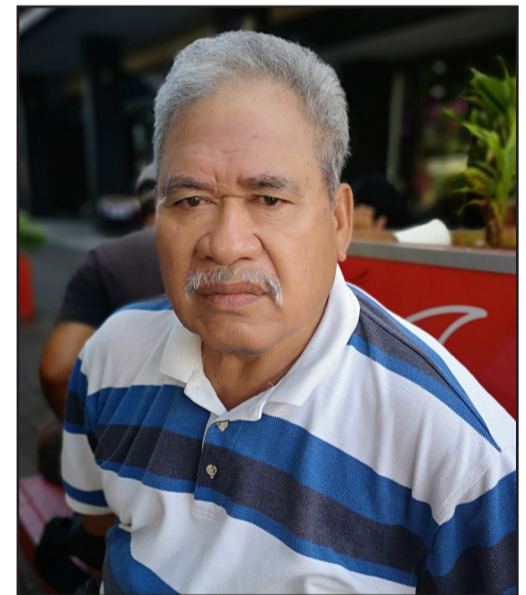
E tatau lava i ave ta'avale laiti ona toe fo'i i fale ta'avale o lo'o lesitala ai. O le fale ta'avale lava le nofoaga e saogālemu, ae a tutū solo i le taulaga e aunoa ma se pasese o feavea'i, a le a'afia i se fa'alavelave tau ta'avale, e a'afia i le tulafono. O le tulaga lea e va'ai atu ai i ave ta'avale laiti nei, e pei o latou ma le pule i le auala tele. A lotu lava e alualu lemū i luga o le auala e su'e ai ana pasese, e fai a, e le'o mafauafau lelei i le a'afiaga o taimi o isi tagata la e fa'aōgaina tatau le auala tele. E manaia pe ana fa'apea e i ai se auala na'o ta'avale la'upasese laiti lava e mafai ona feoa'i ai, ona pule ai lava lea o latou, e aunoa ma le fa'alavelave i tagata femalagaa'i.



Tina Solomona
53 tausaga o Ulutogia

Fa'afetai pe afai o le a matuā fa'amalosia le tulafono lea. Atonu o se auala fo'i lea e saogālemu ma puipuia mai ai le atunuu femalagaa'i i luga o le auala tele. A silasila i ai i le taimi a'o tutū ta'avale laiti la'upasese i le Maketi i Savalalo, oka se fa'alavelave i aso uma ma taimi uma. So'o se galuega lava o lo'o e galue ai, tatou te lagona uma le tāua, ona o le galuega lea o lo'o maua ai le tupe e tausi ai aiga ma lau fanau. Peita'i, o le nofoaga lea ua fa'amalosia mai e le tulafono e lē tatau ona toe paka ai ni ta'avale, ua talafeagai tele. Silasila fo'i, i le taimi o le tu'uaga o aoga a le fanau, o taimi pisi na o le aso, so'o se taimi pisi lava, ae a fealua'i le ta'avale la'upasese laiti i le taimi lea, e fao uma e lea ta'avale taimi o isi ta'avale o lo'o mulimuli atu i tua, ona o le tulaga fo'i lea, a feoa'i i luga o le auala e pei lava na'o latou ma le auala tele. Ua mua na naunau e saili pasese, ae le ano ai i isi ta'avale o lo'o feoa'i, ona tupu lea o le fa'alavelave, a'afia ai soifua o tagata, ae leiloa o le fa'atamala.

E le a'oia e laupuā tamafaiga, e pei o lea upu a le atunuu, ae na'o se tu'ualalo, taga'i ane taga'i ifo i le saogālemu o le atunuu lautele. Afai ua e aga'i i Apia e ave lau pasese, manaia ae tu'u lau pasese ona e toe aga'i mai lea i fale ta'avale e fa'atali ai se isi pasese. Auā o le ala fo'i lea e ala ai ona tutupu fa'alavelave, ma a'afia ai i le tulafono, ona o le sesē o le nofoaga e te tu ai i taimi pisi o le aso. Ae a tu lelei lau ta'avale i le fale ta'avale ua laisea ai lau ta'avale, e leai lava se mea o le a a'afia ai fua i le tulafono, ma ma'imau atu ai na tupe e totogi ai lau sala pe a maua oe e Malu o le Malo.



Fuiavailili Seleselo
73 tausaga Falelima / Tulale

O le fa'amalosia o le tulafono lenei, i le fa'asa o ta'avale la'upasese laiti ona toe paka i tua o le Maketi o I'a, ua 100%. Ua leva ona ou inoino i le tutū o ta'avale ia sa tutū ai. E le gata i le fa'alavelave i isi ta'avale, a'o le fa'alavelave fo'i i le lautele o le atunuu pe a feoa'i. E i ai fo'i o latou uiga lē pulea e tau valaau solo ai i tagata. E lē fetai lea ituaiga amioga. E tau valaau lē mafauafau lē migao. E tau valavalaau mai, se taxi, uncle e mo'omia se taxi, a'o lea e i ai ota mata, o lea ou te iloa atu o le taxi le mea lea e tu mai.

Silasila fo'i o lata aiātatau lena e filifili ai pe ou te fia malaga i se ta'avale la'upasese laiti pe leai. E o'o fo'i i le valaau mai fa'apea, uncle, manatu o le upu taufa'ase'e le upu lea. Ae ua fa'atigā taliga le valaau solo i tagata femalagaa'i i le taulaga pe mo'omia se ta'avale. Ae a leai se pasese, e sili ona alu le fale. Ae tatau fo'i ona aga'i i fale ta'avale na lesitala ai e fa'atali pasese ai, ae 'aua le tutū i nofoaga ia ma fa'atigā ulu, fa'atigā mata ma fa'atigā lotu i le mamalu lautele o le atunuu o lo'o feoa'i ma a'afia ai fua mafauafau o tagata talu ai le valavala'au solo. O le galuega a ta'avale la'upasese laiti, e 'ese le tāua, ae a fa'aāli loa le amio lē pulea, ona le manaia lea i se va'ava'ai ma se fa'alogu.